12 March 2021
Arabic

بيان من رئيسة مجلس الأمن

في 12 آذار/مارس 2021، فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في ليبيا"، ووفقاً للإجراء المتفق عليه في ضوء الظروف الاستثنائية الناجمة عن جائحة كوفيد-19 والوارد في الوثيقة S/2020/372، أصدرت رئيسة مجلس الأمن البيان التالي باسم المجلس:

"يرحب مجلس الأمن بتصويت مجلس النواب على منح الثقة لإقرار تشكيلة حكومة وحدة ليبية مؤقتة جديدة تكلف بقيادة البلاد إلى غاية إجراء الانتخابات، ويشدد على أهمية هذه الخطوة في العملية السياسية الليبية.

"ويؤكد مجلس الأمن أهمية توحيد المؤسسات الليبية، على النحو المبين في خارطة الطريق التي وافق عليها ملتقى الحوار السياسي الليبي في تونس في تشرين الثاني/نوفمبر 2020.

"ويدعو مجلس الأمن جميع السلطات والجهات الفاعلة الليبية إلى ضمان تسليم جميع الاختصاصات والواجبات بسلاسة إلى الحكومة المؤقتة الجديدة. ويرحب مجلس الأمن ببيان رئيس الوزراء السراج في هذا الصدد.

"ويدعو مجلس الأمن الحكومة المؤقتة المقبلة إلى القيام بالأعمال التحضيرية اللازمة لإجراء انتخابات وطنية رئاسية وبرلمانية حرة ونزيهة في 24 كانون الأول/ديسمبر 2021، بما في ذلك اتخاذ ترتيبات لكفالة مشاركة المرأة مشاركة كاملة ومتساوية ومجدية.

"ويدعو مجلس الأمن كذلك الحكومة المؤقتة المقبلة إلى تحسين تقديم الخدمات للشعب الليبي، وإطلاق عملية مصالحة وطنية شاملة، والتقيد بالتزاماتها بموجب القانون الدولي الإنساني، بما في ذلك حماية المدنيين، وإعطاء الأولوية للتنفيذ الكامل لاتفاق وقف إطلاق النار المبرم في 23 تشرين الأول/أكتوبر 2020.

"ويدعو مجلس الأمن جميع الأطراف إلى تنفيذ اتفاق وقف إطلاق النار بالكامل، وبحث الدول الأعضاء على احترام ودعم التنفيذ الكامل للاتفاق، بما في ذلك عن طريق انسحاب جميع القوات الأجنبية والمرتبقة من ليبيا دون مزيد من التأخير.

"ويدعو مجلس الأمن إلى الامتثال التام من جانب جميع الدول الأعضاء لحظر توريد الأسلحة الذي فرضته الأمم المتحدة، تماشياً مع قرارات مجلس الأمن ذات الصلة.

”ويؤكد مجلس الأمن على أهمية وجود آلية موثوقة وفعالة لرصد وقف إطلاق النار بقيادة ليبية تحت رعاية الأمم المتحدة، ويرحب بنشر فريق متقدم تابع للأمم المتحدة في ليبيا. ويتطلع مجلس الأمن إلى تلقي مقترحات من الأمين العام بشأن مهام ونطاق آلية رصد وقف إطلاق النار وفقاً للجدول الزمني المحدد في رسالة رئيسة مجلس الأمن S/2021/110 المؤرخة 4 شباط/فبراير.

”ويدرك مجلس الأمن الحاجة إلى التخطيط لنزع سلاح الجماعات المسلحة وتسريحها وإعادة إدماجها، وإصلاح قطاع الأمن، وإنشاء هيكل أمني جامع بقيادة مدنية لليبيا ككل. ويسلم مجلس الأمن بالدور الهام الذي تضطلع به البلدان المجاورة والمنظمات الإقليمية دعماً لجهود الأمم المتحدة.

”ويؤكد مجلس الأمن دعمه لبعثة الأمم المتحدة للدعم في ليبيا وللمبعوث الخاص، يان كوبيتش، ومنسق البعثة، رايسيدون زينينغا، والمنسقة المقيمة ومنسقة الشؤون الإنسانية، جورجيت غانيون.

”ويؤكد مجلس الأمن من جديد التزامه القوي بالعملية السياسية التي يقودها ويملك زمامها الليبيون وتيسرها الأمم المتحدة وبسيادة ليبيا واستقلالها وسلامتها الإقليمية ووحدتها الوطنية.“